



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
9 February 2012
Russian
Original: English

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Бермудские острова

Рабочий документ, подготовленный Секретариатом

Содержание

	<i>Стр.</i>
Общая информация о территории	3
I. Конституционные, правовые и политические вопросы	4
II. Бюджет	6
III. Экономические условия	6
A. Общие сведения	6
B. Финансовые услуги	7
C. Туризм	7
D. Строительство	7
E. Транспорт и связь	8
IV. Социальные условия	8
A. Общие сведения	8
B. Сфера труда	9
C. Образование	9
D. Здравоохранение	10
E. Преступность и общественная безопасность	10
F. Права человека и смежные вопросы	11
V. Окружающая среда	12



VI.	Военные вопросы	13
VII.	Связи с международными организациями и партнерами	13
VIII.	Будущий статус территории	14
	А. Позиция правительства территории	14
	В. Позиция управляющей державы	14
	С. Решение Генеральной Ассамблеи	14

Общая информация о территории

Территория: согласно Уставу Бермудские острова — это самоуправляющаяся территория, находящаяся под управлением Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

Представитель управляющей державы: губернатор сэра Ричарда Гозни (декабрь 2007 года — 2012 год).

География: Бермудские острова расположены в западной части Атлантического океана приблизительно в 917 км к востоку от ближайшего континентального побережья, а именно побережья Северной Каролины Соединенных Штатов Америки. Они состоят из 8 крупных и 130 мелких островов.

Площадь территории: 57 кв. км.

Исключительная экономическая зона: 450 370 кв. км^а.

Населения: 64 237 человек (по данным переписи 2010 года).

Этнический состав: приблизительно 54 процента — чернокожие, 31 процент — белые и около 21 процента — лица смешанного расового происхождения и лица других рас.

Языки: английский.

Столица: Гамильтон.

Глава правительства территории: премьер-министр Паула Кокс.

Основные политические партии: Прогрессивная лейбористская партия, Альянс «Единые Бермуды».

Выборы: последние — декабрь 2010 года; следующие — февраль 2013 года.

Законодательный орган: двухпалатный законодательный орган, состоящий из сената, в который входят 11 членов, назначаемых губернатором (трое — по его/ее усмотрению, пятеро — по рекомендации премьер-министра, трое — по рекомендации лидера оппозиции), и 36-местная Палата собрания, члены которой избираются от 36 округов на пятилетний срок.

Валовой внутренний продукт на душу населения: 69 900 долл. США (один из самых высоких показателей в мире).

Экономика: финансовые услуги, туризм.

Основные торговые партнеры: Соединенные Штаты Америки, Республика Корея, Испания, Индия и Бразилия.

Уровень безработицы: 6 процентов (2010 год).

Денежная единица: бермудский доллар, курс которого привязан по паритету к доллару США.

Краткая история: Бермудские острова были открыты в 1505 году испанским мореплавателем Хуаном де Бермудесом и к 1510 году назывались «Ла Бермуда». Они оставались необитаемыми до 1609 года, когда британские колонисты, направлявшиеся в Виргинию, потерпели крушение на одном из рифов. В 1612 году король Яков I распространил действие хартии Виргинской компании на Бермудские острова. В 1684 году хартия компании была отменена и острова перешли под управление Британской короны.

^a Данные, касающиеся исключительной экономической зоны, приводятся по информации проекта «Море вокруг нас», осуществляемого совместно Университетом Британской Колумбии и Экологической группой Пью (см. www.seaaroundus.org).

Примечание: Информация, содержащаяся в настоящем документе, была почерпнута из открытых источников, включая материалы, представленные правительством территории, а также сообщения, направленные Генеральному секретарю управляющей державой в соответствии со статьей 73(е) Устава Организации Объединенных Наций. Управляющая держава представила информацию 11 января 2012 года. Дополнительные сведения содержатся в предыдущих рабочих документах, размещенных по адресу: www.un.org/en/decolonization/workingpapers.shtml.

I. Конституционные, правовые и политические вопросы

1. В Конституцию Бермудских островов 1968 года поправки вносились пять раз, в последний раз — в 2003 году. Согласно Конституции территория имеет право на почти полное внутреннее самоуправление, а Соединенное Королевство сохраняет за собой минимальный конституционный контроль. В соответствии с Конституцией губернатор (и главнокомандующий) назначается Британской короной после консультаций с премьер-министром территории. Губернатор отвечает за оборону, внешние сношения, внутреннюю безопасность и работу полиции.
2. В территории действует парламентская система правления, включающая губернатора, заместителя губернатора, кабинет министров и двухпалатный законодательный орган, состоящий из палаты собрания, в которую входят 36 депутатов, избираемых прямым голосованием на пятилетний срок, и сенат, в который входят 11 назначаемых членов. Пять членов сената губернатор назначает по рекомендации премьер-министра, трех членов — по рекомендации лидера оппозиции и еще трех членов — по своему усмотрению. Премьер-министром правительства губернатор назначает члена 36-местной палаты собрания, который, по его или ее мнению, пользуется доверием большинства членов этой палаты. Премьер-министр возглавляет кабинет, в который входят не более 14 членов законодательного органа.
3. Законодательство и правовая система Бермудских островов основываются на английском общем праве и принципах справедливости, английском статутном праве (действующем с 1612 года) и принятых затем актах парламента Бермудских островов. Судебная система независима от правительства, и ее члены назначаются по рекомендации главного судьи. На Бермудских островах функционируют три суда: Мировой суд, Верховный суд и Апелляционный суд. В со-

ответствии с Законом о британских заморских территориях 2002 года «гражданам британских заморских территорий» предоставляется британское гражданство.

4. Участвовать во всеобщих выборах и референдумах имеют право лица, достигшие 18 лет, являющиеся гражданами Бермудских островов по рождению или по статусу, и лица, не являющиеся гражданами Бермудских островов, но проживающие на них длительное время и являющиеся гражданами Британского Содружества. Нынешний премьер-министр Паула Кокс вступила в должность в октябре 2010 года после избрания ее в качестве лидера правящей Прогрессивной лейбористской партии, сменив на этом посту бывшего премьер-министра Эварта Брауна, который ушел в отставку после завершения своего четырехгодичного срока в качестве лидера партии.

5. В 1995 году в стране был проведен референдум по вопросу о независимости. В нем приняли участие 58,8 процента жителей, имевших право голоса, что, по бермудским стандартам, немного, и 73,6 процента из них проголосовали против независимости. Находившаяся тогда в оппозиции Прогрессивная лейбористская партия организовала бойкот референдума сторонниками независимости, утверждая, что этот вопрос должен решаться в формате всеобщих выборов.

6. Хотя вопрос о независимости традиционно является важным для Бермудских островов, в последнее время на политической арене ему не придается такого большого значения, как ранее. Проведенный в январе 2011 года неофициальный опрос общественного мнения показал, что 73 процента населения не желают обрывать связи с Соединенным Королевством (по сравнению с 63 процентами по результатам аналогичного опроса в 2007 году). Сообщалось, что за независимость высказались 14 процентов населения (по сравнению с 25 процентами по результатам предыдущего опроса). Это разделение прослеживается также по признаку расовой принадлежности: против независимости высказались 86 процентов белых и 64 процента чернокожих.

7. В своем докладе за 2005 год Комиссия по вопросу о независимости Бермудских островов отметила, что на всем протяжении истории Бермудских островов расовый вопрос являлся неотъемлемой чертой социального, экономического и политического ландшафта территории. В значительной мере расовое разделение на Бермудских островах проявляется в поддержке или отрицании независимости и в предпочтении метода, который следует применять для определения отношения населения к данному вопросу. Правящая Прогрессивная лейбористская партия предпочитала бы решить вопрос о независимости в контексте выборов, в то время как оппозиционная Объединенная бермудская партия выступала за проведение референдума. Комиссия по вопросу о независимости Бермудских островов постановила, что обеим политическим партиям необходимо договориться о том, который из этих методов лучше.

8. В январе 2012 года премьер-министр, выступая перед представителями средств массовой информации, заявила следующее: «Мы не имеем легитимных полномочий добиваться независимости Бермудских островов без народной поддержки». Она отметила, что в вопросе о независимости правительство территории не допускает недомолвок.

II. Бюджет

9. Финансовый год на Бермудских островах начинается с апреля. Представляя национальный бюджет на 2011/12 год, правительство Бермудских островов заявило, что приоритетными областями финансирования будут образование, здравоохранение, молодежь и семья, борьба с преступностью, развитие инфраструктуры и человеческого потенциала, сохранение рабочих мест в государственном секторе и повышение эффективности правительственных стратегий и стратегий борьбы с нищетой. Общий объем прогнозируемых расходов составил 1,2 млрд. долл. США, а прогнозируемых поступлений — 940 млн. долл. США. Бюджет на 2011/12 год предусматривает сокращение государственных расходов при одновременном снижении налога на заработную плату на два процентных пункта. Действие законоположений территории, касающихся налоговых льгот, было продлено до 2035 года.

10. Согласно докладу «Налогообложение доходов компаний в странах мира и ресурсы для оказания качественных государственных услуг» (“Global Corporate Taxation and Resources for Quality Public Services”), который был издан в декабре 2011 года Международным научно-исследовательским институтом по вопросам образования по поручению Совета глобальных союзов, на Бермудских островах с физических и юридических лиц не взимается подоходный налог. В 2011 году Бермудские острова и Южная Африка подписали двустороннее соглашение об обмене налоговой информацией.

III. Экономические условия

A. Общие сведения

11. Основой экономики Бермудских островов являются, прежде всего, оказание финансовых услуг международному бизнесу и туризм. Промышленный сектор невелик, однако важное место в нем по-прежнему занимает строительство. Сельскохозяйственное производство ограничено, поскольку для возделывания пригодно лишь около 20 процентов земель.

12. В 2010 году объем валового внутреннего продукта (ВВП) территории составил, по оценкам, 5,7 млрд. долл. США. В 2011 году объем ВВП, по данным Группы по сбору данных журнала «Экономист», составил 6,2 млрд. долл. США. В рамках усилий правительства по поддержке экономики в условиях спада в ноябре 2011 года губернатор в тронной речи объявил о начале осуществления нескольких инициатив, направленных на сохранение рабочих мест и содействие экономическому росту.

13. На Бермудских островах нет центрального банка. Привязка к доллару США обеспечивается коммерческими банками на основе поддержания равного соотношения между спросом и предложением. Инвалютными резервами владеют банки, а не Финансовое управление Бермудских островов.

В. Финансовые услуги

14. Бермудские острова — это один из ведущих офшорных финансовых и деловых центров мира. Они входят в число основных мировых юрисдикций, осуществляющих крупномасштабное страхование и перестрахование. Комплексное регулирование сектора оказания финансовых услуг на Бермудских островах осуществляет Финансовое управление Бермудских островов, обладающее полномочиями налагать штрафы в гражданском порядке. По данным вышеупомянутого доклада Международного научно-исследовательского института по вопросам образования, компании платят сборы за право вести деятельность на территории Бермудских островов.

15. По состоянию на 31 декабря 2010 года на Бермудских островах была зарегистрирована 15 091 международная компания. В 2011 году было зарегистрировано более 624 новых международных компаний и товариществ, что на 15,3 процента больше, чем в предыдущие годы.

16. Как об этом заявил губернатор в тронной речи 4 ноября 2011 года, разрабатываются планы активного позиционирования Бермудских островов как юрисдикции, благоприятной для развития исламского финансирования с привлечением стран Ближнего Востока.

С. Туризм

17. По данным правительства Бермудских островов, в 2010 году территорию посетили более 585 000 туристов. Туристы потратили в общей сложности 393 млн. долл. США, что составило более 5 процентов ВВП. Доля трудоспособного населения Бермудских островов, непосредственно занятого в секторе туризма, составляла около 9 процентов. Почти 3580 человек были заняты непосредственно в туристическом секторе и еще более 2000 человек — в секторе обслуживания, включая поставку продуктов питания в гостиницы и рестораны.

18. Для содействия взаимовыгодным контактам между сектором туризма и международным предпринимательством в 2010 году было создано министерство развития бизнеса и туризма. Для финансирования его деятельности в бюджете на 2011/12 год были предусмотрены ассигнования в размере около 40 млн. долл. США. Был создан новый Совет по туризму, и в настоящее время предпринимаются усилия для привлечения жителей Бермудских островов в гостиничный бизнес.

Д. Строительство

19. Как отмечалось в тронной речи в 2011 году, территория в настоящее время готовит национальную стратегию развития инфраструктуры, главным компонентом которой является развитие в Гамильтоне районов, прилегающих к береговой линии.

20. В 2011/12 году 27 млн. долл. США было выделено на проведение капитального ремонта и расширение завода по переработке мусора в Тайнс-бей и 12 млн. долл. США — на осуществление целого ряда небольших проектов, включая модернизацию сооружений, содержание школ и дорожно-ремонтные

работы. Около 15 млн. долл. США было выделено на финансирование строительных работ, ведущихся Бермудской корпорацией жилищного строительства.

Е. Транспорт и связь

21. Министерству транспорта в 2011/12 году было выделено около 76 млн. долл. США. Транспортная система и телекоммуникации на Бермудских островах отвечают самым высоким стандартам. Национальная дорожная сеть включает около 225 км дорог общего пользования с твердым покрытием и 400 км частных дорог, и страна имеет один из самых высоких показателей плотности дорожного движения в мире, составляющий приблизительно 100 автотранспортных средств на километр. Ограничения на владение автотранспортом — один автомобиль на одну семью — в сочетании с запретом на аренду автомобилей привели к формированию интенсивно используемой системы наземного общественного транспорта. По-прежнему действует система бесплатных автобусных и паромных перевозок для проживающих на территории учащихся.

22. Хорошо налажено регулярное коммерческое воздушное сообщение между Бермудскими островами и рядом городов Соединенных Штатов и Канады. На Бермудских островах есть собственные учреждения, регулирующие воздушные и морские перевозки. И Департамент гражданской авиации, и Департамент морских перевозок имеют собственные реестры, которые, как считается, ведутся столь же строго, как в соответствующих учреждениях в Соединенном Королевстве и Соединенных Штатах.

23. По информации, представленной Соединенным Королевством, международная и национальная инфраструктура информационно-коммуникационных технологий на Бермудских островах высокоразвита и доступна для всего населения. Здесь имеются четыре международных провайдера, оказывающих услуги в области телекоммуникаций, три из которых имеют свои собственные узлы для передачи данных через Атлантический океан, а также спутниковые системы для оказания специальных услуг и обеспечения связи в чрезвычайных ситуациях.

IV. Социальные условия

А. Общие сведения

24. Основной приоритетной задачей правительства Бермудских островов по-прежнему является создание рабочих мест, но пакет мер стимулирования экономики, о котором было объявлено в тронной речи в 2011 году, предусматривает также удовлетворение потребностей граждан в целом ряде других областей. Так, он включает оказание поддержки лицам, испытывающим определенные трудности; разработку законодательства по семейным вопросам; осуществление инициатив в интересах лиц старшего возраста; и принятие мер по содействию образованию, общественному порядку и отправлению правосудия.

25. По информации, представленной Соединенным Королевством, в 2011 году на Бермудских островах было создано новое министерство по делам

молодежи, семьи и спорта. В рамках успешно осуществляемой программы «Зеркала» министерство приступило к реализации в двух средних школах экспериментальной инициативы под названием «Путевка в жизнь» для учащихся 11–14 лет, предусматривающей ведение наставнической работы с молодежью в раннем возрасте в целях предупреждения или направления в конструктивное русло возможных поведенческих девиаций. На период 2011/12 года министерству было выделено около 66 млн. долл. США.

В. Сфера труда

26. По данным о занятости населения на 2010 год, общее число рабочих мест на Бермудских островах уменьшилось на 3,6 процента — с 39 520 в 2009 году до 38 097 в 2010 году. Жители Бермудских островов, не являющиеся их гражданами, потеряли 867 рабочих мест, а граждане Бермудских островов — 542 рабочих места. Как сообщило Соединенные Королевство, обзор рабочей силы по расовому составу показал, что доля чернокожих среди работающего населения составляла 53 процента, доля белых — 32 процента, а доля лиц смешанного расового происхождения и других рас — 15 процентов. Очевидна разница в доходах: белые работники получают заработную плату в размере 134 процентов от медианного показателя, чернокожие — в размере 93 процентов, а лица смешанного расового происхождения и лица других рас — в размере 87 процентов. Официальный уровень безработицы в 2010 году составлял 6 процентов: 7 процентов для мужчин и 6 процентов для женщин. По информации, представленной Соединенным Королевством, уровень безработицы среди чернокожего населения составлял 8 процентов, а среди белых — 5 процентов. Уровень безработицы среди молодежи достиг 16 процентов.

27. Как об этом упоминалось в тронной речи в 2011 году, правительство территории приняло ряд мер для сокращения безработицы среди молодежи и пересмотра иммиграционного законодательства территории, прежде всего положений, касающихся лиц, имеющих разрешение на постоянное проживание, и рынка земельной собственности для иностранных покупателей.

С. Образование

28. Министерству образования на период 2011/12 года было выделено около 128 млн. долл. США для решения предусмотренных в стратегическом плане для системы государственных школ Бермудских островов задач по обеспечению образования, соответствующего высочайшим мировым стандартам, и полному раскрытию потенциала учащихся. Доля грамотного населения в территории составляет около 98 процентов среди мужчин и 99 процентов среди женщин в возрасте старше 14 лет. Образование является обязательным для всех детей в возрасте от 5 до 18 лет. Около 58 процентов детей школьного возраста на Бермудских островах посещают бесплатные государственные школы. В стране функционирует несколько частных школ, включая шесть школ, предлагающих раннее начальное образование. Эти учреждения не получают государственного финансирования.

29. Главным высшим учебным заведением территории является Бермудский колледж. В 2011 году на Бермудских островах была впервые внедрена система

предоставления стипендий студентам Вест-Индского университета из Бермудских островов, призванная компенсировать часть их расходов на обучение в этом университете.

D. Здравоохранение

30. В 2011/12 году министерству здравоохранения было выделено 172 млн. долл. США. Для Бермудских островов характерны старение населения и низкий уровень рождаемости. Средняя продолжительность жизни при рождении составляет приблизительно 82,1 года для женщин и 76,7 года для мужчин. Продолжительность жизни чернокожего населения примерно на четыре года меньше, чем продолжительность жизни белого населения. В 2011 году был внедрен государственный план страхования «Фьючер Кэр» для всех лиц старшего возраста.

31. Хронические заболевания по-прежнему составляют несоразмерно большую долю всех проблем со здоровьем: сердечные заболевания, рак и диабет являются причиной 60 процентов смертей. В 2010 году министерство здравоохранения провело несколько кампаний по пропаганде здорового образа жизни с целью сократить масштабы распространения этих болезней. Серьезной проблемой в области здравоохранения была смертность в результате автомобильных аварий, на которые пришлось около 85 процентов всех случаев смерти лиц в возрасте 16–24 лет и около 65 процентов случаев смерти лиц в возрасте 25–44 лет.

32. По информации, представленной Соединенным Королевством, на Бермудских островах с 1970 года действует смешанная система финансирования здравоохранения, включающая в себя социально-медицинское страхование, государственные субсидии и частное медицинское страхование. Социальное медицинское страхование включает основной пакет стандартных услуг медицинских учреждений. Все страховые компании в обязательном порядке предоставляют такой пакет работающим лицам и их неработающим супругам. Правительство субсидирует предоставление стандартных услуг медицинскими учреждениями молодежи, коренному населению и лицам старшего возраста. По оценкам, за счет страхования покрывается 94 процента медицинских расходов.

33. В 2011 году министерство здравоохранения издало документ под названием «Национальный план развития здравоохранения: стратегия реформирования системы здравоохранения Бермудских островов». Этот план, опирающийся на принципы справедливости и долгосрочности, направлен на обеспечение всеобщего доступа к основным услугам системы здравоохранения по приемлемым ценам и одновременный пересмотр пособий по медицинскому страхованию, с тем чтобы они покрывали не только расходы на госпитализацию. В ноябре 2011 года целевые группы приступили к разработке мер, направленных на реализацию этой стратегии на практике. План рассчитан на семилетний период.

E. Преступность и общественная безопасность

34. За обеспечение общественной безопасности, а также повышение уровня профессиональной подготовки сотрудников Службы полиции Бермудских островов, военнослужащих Бермудского полка и работников Службы пожарной

охраны и спасения отвечает министерство национальной безопасности. Служба полиции насчитывает 470 полицейских и 70 действующих резервистов. В бюджете на 2011/12 год в рамках общей суммы ассигнований министерству национальной безопасности, составляющей 144 млн. долл. США, Службе полиции было выделено около 66 млн. долл. США.

35. По сообщениям средств массовой информации, в период 2009–2011 годов 12 человек были застрелены и еще 38 человек получили ранения в результате нападений с применением огнестрельного оружия. В 2011 году правительство Бермудских островов приняло ряд мер, касающихся незаконных доходов, полученных от торговли наркотиками и в результате преступлений с применением огнестрельного оружия, включая принятие Закона 2011 года о внесении поправки в Закон о доходах от преступной деятельности. Кроме того, по информации, представленной правительством территории, в 2011/12 году около 3 млн. долл. США будет направлено на завершение установки аппаратуры рентгеновского сканирования в контейнерной секции порта Гамильтона.

36. По информации, представленной Соединенным Королевством, в 2011 году было принято законодательство, в соответствии с которым Агентство финансовой разведки было назначено компетентным органом по борьбе с отмыванием денег и противодействию финансированию терроризма, полномочия которого распространяются на конкретно указанные нефинансовые учреждения и сферы профессиональной деятельности. Кроме того, были внесены поправки в действующие законы с целью расширить их сферу применения и соответствующие определения в вопросах, связанных с отмыванием денег и финансированием терроризма, а также расширить полномочия компетентных учреждений в этой области. Были введены в действие Положения о доходах от преступной деятельности (о борьбе с отмыванием денег и противодействию финансированию терроризма) 2008 года, предусматривающие обязательные для соответствующего сектора требования о наличии надлежащих систем и механизмов контроля по принципу «знай своего клиента».

37. Целевая группа по финансовым мероприятиям — независимый межправительственный орган, занимающийся разработкой и внедрением мер по защите глобальной финансовой системы в целях борьбы с отмыванием денег и финансированием терроризма, — представила в октябре 2010 года общую справочную информацию об отмывании денег применительно к Бермудским островам в своем докладе, озаглавленном «Отмывание денег с использованием доверительных фондов и структур по обслуживанию компаний» (“Money Laundering Using Trust and Company Service Providers”). Кроме того, информация о громких делах о коррупции, имеющих отношение к территории, была представлена в докладе сотрудников Всемирного банка, озаглавленном «Кукловоды: как коррупционеры используют легальные структуры для сокрытия похищенных активов и как с этим бороться» (“The Puppet Masters: How the Corrupt Use Legal Structures to Hide Stolen Assets and What to Do About It”).

Г. Права человека и смежные вопросы

38. На Бермудских островах действуют следующие основные международные документы по правам человека: Европейская конвенция о правах человека; Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах;

Международный пакт о гражданских и политических правах; Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания; Конвенция о правах ребенка; и Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации.

39. По информации, представленной Соединенным Королевством, в 2011 году правительство Бермудских островов продолжало проводить обзор положения дел в территории с соблюдением Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Секретариат Содружества оказывал специализированную помощь и представил консультанта для содействия обзору законов Бермудских островов в целях приведения их в соответствие с положениями Конвенции. Кроме того, правительство Бермудских островов продолжает изучать варианты включения в Закон 1981 года о правах человека положений о сексуальной ориентации, запрещающих дискриминацию по этому признаку в жилищных вопросах, при трудоустройстве и в плане доступа к товарам и услугам.

V. Окружающая среда

40. На период 2011/12 года министерству по окружающей среде, планированию и стратегическому развитию инфраструктуры было выделено 14,2 млн. долл. США. Задача министерства заключается в том, чтобы претворять в жизнь идею устойчивости на Бермудских островах на основе охраны естественной и антропогенной среды.

41. По информации, представленной Соединенным Королевством, на Бермудских островах действуют положения о регулировании качества воздуха, и предусмотренные в них нормы выбросов загрязняющих веществ аналогичны нормам, действующим в Соединенных Штатах и странах Европейского союза. Контроль качества воздуха обеспечивается на ежедневной основе в сотрудничестве с неправительственным научным учреждением. Одной из приоритетных задач правительства Бермудских островов является также рациональная эксплуатация морских ресурсов.

42. Около 98 процентов электроэнергии производится одной частной компанией, которая для ее выработки использует исключительно ископаемые виды топлива. Остальные 2 процента электроэнергии на Бермудских островах вырабатываются на установке по переработке мусора в Тайнс-бей, принадлежащей министерству общественных работ и им же эксплуатируемой. С 2010 года Департамент энергетики осуществляет план, направленный на преодоление Бермудскими островами полной зависимости от ископаемых видов топлива, и упомянутая компания по производству электроэнергии приступила к осуществлению плана, предусматривающего выдачу определенному числу частных лиц, проживающих в стране, разрешений на использование фотоэлектрических элементов для производства электроэнергии и продажу производимой таким образом электроэнергии компании для ее распределения по сети общего пользования.

43. В свою очередь министерство охраны окружающей среды, продовольствия и по вопросам сельскохозяйственного развития Соединенного Королевства в январе 2012 года издало документ под названием «Окружающая среда в заморских территориях Соединенного Королевства: поддержка со стороны пра-

вительства и гражданского общества Соединенного Королевства» (“The Environment in the United Kingdom’s Overseas Territories: UK Government and Civil Society Support”), содержащий информацию о консультативной помощи и иной поддержке, которая может быть оказана территориям в вопросах, входящих в сферу компетенции министерства, и об имеющихся у министерства соответствующих финансовых ресурсах.

VI. Военные вопросы

44. На Бермудских островах имеется полк сил обороны — Бермудский полк — численностью около 600 военнослужащих. Эта цифра включает военнослужащих, несущих службу неполный день, а также 140 человек, находящихся на долгосрочной службе, и 30 человек, занятых на службе полный день. Взрослые граждане территории мужского пола призываются на военную службу по жребью, и служба включает еженедельные практические учебные занятия в свободное от работы время в течение приблизительно трех лет и ежегодные 15-дневные лагерные сборы. Служба всех военнослужащих оплачивается. По информации, представленной правительством территории, полк на регулярной основе сотрудничает с правительствами и министерствами других стран, включая Силы обороны Ямайки, Корпус морской пехоты США и Канадские вооруженные силы, и содействует операциям по оказанию экстренной помощи в других территориях, находящихся под управлением Соединенного Королевства.

VII. Связи с международными организациями и партнерами

45. Бермудские острова являются ассоциированным членом Карибского сообщества (КАРИКОМ) и Карибского общего рынка, а также входят в состав Карибской целевой группы по финансовым мероприятиям, учрежденной для борьбы с отмыванием денег. Кроме того, территория участвует в работе Карибской корпорации охраны природы, Международной конфедерации свободных профсоюзов, Международной организации уголовной полиции (Интерпол) и Международного олимпийского комитета (МОК).

46. Бермудские острова входят в число заморских территорий Соединенного Королевства. По просьбе Бермудских островов на территорию не распространяется Решение об ассоциации с заморскими территориями, касающееся осуществления части IV Договора об учреждении Европейского сообщества. В соответствии с пожеланием правительства территории договоренности с Европейским союзом относительно ассоциации никогда не применялись в отношении Бермудских островов. Вместе с тем Бермудские острова имеют право участвовать в совещаниях, посвященных налаживанию партнерских отношений, с участием заморских стран и территорий Великобритании.

VIII. Будущий статус территории

A. Позиция правительства территории

47. Информация о событиях, связанных с процессом определения будущего статуса территории Бермудских островов, содержится в разделе I выше.

B. Позиция управляющей державы

48. Согласно краткому отчету о 2-м заседании Четвертого комитета Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят шестой сессии, состоявшемся 3 октября 2011 года (см. A/C.4/66/SR.2), представитель Соединенного Королевства заявил, в частности, что отношения британского правительства с заморскими территориями носят современный характер и основаны на партнерстве, совместных ценностях и на праве выбора каждой территории сохранять или не сохранять свои отношения с Соединенным Королевством. В случае если выбором является независимость и это четкое и конституционно выраженное желание народа территории, правительство Соединенного Королевства будет содействовать достижению этого. Если территория желает сохранить свои отношения с Соединенным Королевством, то правительство Соединенного Королевства будет по-прежнему привержено ее дальнейшему развитию и обеспечению безопасности.

49. Оратор далее отметил, что министр иностранных дел Великобритании недавно объявил о новой стратегии правительства в отношении заморских территорий. Сейчас неподходящее время осуществлять дальнейшие конституционные изменения. Вместо этого правительство Соединенного Королевства сосредоточено на практическом достижении трех стратегических целей: укрепление взаимодействия между Соединенным Королевством и его территориями; совместная работа с территориями по улучшению благого управления, государственного финансового управления и, где это необходимо, экономического планирования; и улучшение оказываемой территориям поддержки. Осуществление новой стратегии будет принимать различные формы в каждой территории, и начаты консультации с общественностью с целью побудить население территорий и другие заинтересованные стороны выразить свои мнения относительно приоритетов. Результаты этого начинания будут обнародованы в «белом документе» по вопросам территорий, которую правительство намерено опубликовать в 2012 году. Правительство Соединенного Королевства считает своим долгом дать возможность каждой территории в максимально возможной мере самостоятельно управлять своими делами, что возлагает на территорию ответственность и требует от нее обеспечения благого управления. Однако в случае несоблюдения высоких стандартов честности и управления Соединенное Королевство незамедлительно вмешается.

C. Решение Генеральной Ассамблеи

50. 9 декабря 2011 года Генеральная Ассамблея приняла без голосования резолюции 66/89 A и B, подготовленные на основе препровожденного Генеральной Ассамблее доклада Специального комитета (A/66/23) и итогов его после-

дующего рассмотрения в Четвертом комитете. Раздел III резолюции 66/89 В посвящен Бермудским островам, и в его постановляющей части Генеральная Ассамблея:

1. *подчеркивает* важное значение доклада Комиссии по вопросу о независимости Бермудских островов 2005 года, в котором содержится тщательный анализ фактов, касающихся вопроса о независимости, и вновь выражает сожаление по поводу того, что планы проведения публичных заседаний и представления «Зеленого документа» палате собраний, а затем «Белого документа» с изложением предложений политического характера для независимых Бермудских островов до сих пор не материализовались;

2. *просит* управляющую державу оказать помощь территории, содействуя ее работе, связанной с усилиями по информированию общественности, в соответствии со статьей 73 *b* Устава Организации Объединенных Наций, и в этой связи призывает соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций оказывать помощь территории при поступлении соответствующей просьбы.
